



工 作 文 件

危险物品专家组 (DGP)

第二十五次会议

2015年10月19日至30日，蒙特利尔

议程项目2： 拟定对《危险物品安全航空运输技术细则》(Doc 9284号文件)的修订建议，以便纳入2017年—2018年版

收运检查单

(由B. Carrara提交)

摘要

本文件建议对收运程序中使用可填写的检查单，以及在第7部分1.3的收运检查单中包含签字进行澄清。

**危险物品专家组的行动：**请危险物品专家组审议本工作文件附录中建议的对第7部分1.3.1的修改，以及增加一个新段落：第7部分1.3.2。

1. INTRODUCTION

1.1 In Part 7;1.3.1, the Technical Instructions determine the usage of a checklist for acceptance of dangerous goods, a freight container containing radioactive material or a ULD or pallet containing dangerous goods.

1.2 However, Part 7;1.3.1 does not specify if the checklist must be filled in or just used in an acceptance check. This may cause confusion to the operator since there are other procedures in air transportation in which a checklist should or must be used such as landing or take off procedures.

1.3 Part 7;4.11 stipulates the acceptance checklist as one of those documents that must be retained by the operator but once more it doesn't specify if it must be filled in or not. So an operator could

for example retain all required documents pertaining to shipments of non-radioactive dangerous goods for a particular month together with a single plasticized checklist.

1.4 In the same way, the Technical Instructions do not require the signature of an employee responsible for the acceptance of dangerous goods on the checklist.

1.5 It is therefore considered necessary that the Technical Instructions explicitly describe the necessity of filling in, signing and retaining a copy of each acceptance checklist.

## 2. ACTION BY THE DGP

2.1 The DGP is invited to consider the change in Part 7;1.3.1 and to add a new paragraph Part 7;1.3.2 as proposed in the appendix of this working paper.

-----

## 附录

### 对《技术细则》第7部分的拟议修订

## 第7部分

### 运营人的责任

.....

#### 第1章

#### 收运程序

.....

##### 1.3 收运检查

1.3.1 在包含危险物品的包装件或合成包装件、放射性物质专用货箱或如1.4中描述的装有危险物品的集装器或其他类型的货物托盘等托运货物最初获得接受进行空运之前，运营人必须使用可填写的检查单核查下列内容：

.....

注4：虽然仅要求在危险物品托运货物最初得到接受予以空运时必须进行1.3.1规定的收运检查，但是随后使用的作为同一航程组成部分的任何航空器的运营人都应该核查确定包装件、合成包装件、货运集装箱或集装器继续符合本细则关于标记、标签和损害检查的要求。

1.3.2 如果收运检查单属于需要实际填写的形式，则必须由根据第1部分第4章接受过此类工作适当培训的收运人签字。

.....